

M15 A1 Carbine

- Cal. 6 mm spring Airsoft rifle

Ref: 17347

User guide

Manuel de l'utilisateur

Manual de usuario

Read through this manual before use

Lisez ce manuel avant utilisation

Lea este manual antes del uso

ASG
ActionSportGames A/S®



ARMA LITE, Inc.®



ARMA LITE, Inc.®

actionsportgames.com



ARMA LITE, Inc.®

EN Description



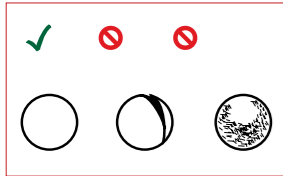
FR Description



ES Descripción



EN Warning (1/4)



Always use precision steel BBs for this BB Airsoft gun. Never use any used or damaged BBs.

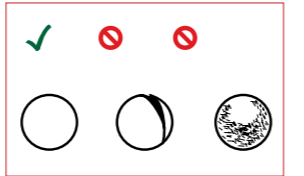


Always wear safety goggles when using your BB Airsoft gun.



Do not look directly into the gun barrel.

FR Avertissement (1/4)



*Veillez toujours utiliser des billes de précision avec votre réplique d'arme.
N'utilisez jamais de billes déjà utilisées.*

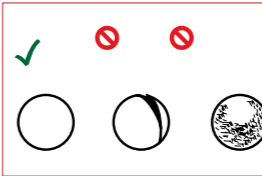


Portez TOUJOURS des lunettes de protection lorsque vous utilisez votre réplique.



Ne regardez pas directement dans le canon du pistolet .

ES Advertencia (1/4)



Utilice siempre BBs de precisión de acero para su arma de réplica. Nunca utilice BBs usados o dañados.



Lleve siempre gafas protectoras cuando utilice su réplica.

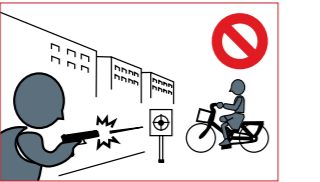


No mire directamente hacia el cañón de la réplica.

EN Warning (2/4)



Never aim or shoot at people or animals. Always set the selector switch on "safe" position (except when you are ready to shoot a target).



Select a safe place for operating the Airsoft gun. Avoid shooting in public places.



Do not disassemble the Airsoft gun yourself. Always contact your local retailer.



Ne visez et ne tirez jamais sur une personne ou un animal. Veuillez régler le sélecteur sur la position sécurité (excepté lorsque vous êtes prêt à tirer sur votre cible).



Escoja un lugar seguro para disparar la réplica. Evite lugares públicos.



No desarme el arma usted mismo. Póngase siempre en contacto con el revendedor local.

ES Advertencia (2/4)



Nunca apunte o dispare hacia personas o animales. Mantenga siempre el selector en la posición de seguridad hasta que esté listo para disparar al blanco.




Escoja un lugar seguro para disparar la réplica. Evite disparar en lugares públicos.




No desarme el arma usted mismo. Póngase siempre en contacto con su distribuidor local.

EN **Warning** (3/4)




Not a toy. Adult supervision required. Misuse or careless use may cause serious injury or death. Always wear eye-protection when using this product. Read and follow instructions carefully before use. This product is a high-powered Airsoft gun, recommended for adult use (18 years and up).

FR **Avertissement** (3/4)




Ceci n'est pas un jouet, et doit être placé sous le contrôle d'un adulte. Une mauvaise utilisation risque de provoquer des blessures sérieuses ou la mort. Utilisez toujours des lunettes de protection. Lisez et suivez les instructions avant utilisation.
Ce produit est interdit aux moins de 18 ans.

ES **Advertencia** (3/4)




No es un juguete. Es necesario contar con la supervisión de un adulto. El uso incorrecto o descuidado puede ocasionar lesiones graves o la muerte. Emplee protección ocular siempre que use el arma. Lea cuidadosamente y siga las instrucciones antes del uso. Debido a la gran potencia de esta réplica, se recomienda que la utilicen mayores de 18 años.

EN **Warning** (4/4)




Always treat the Airsoft gun as if it were loaded. Do not carry the Airsoft gun in open view. Always transport the Airsoft gun unloaded in a locked case. Do not openly brandish the Airsoft gun, as this may be perceived by others (including law enforcement units) as a threat, and cause prompt reaction.

FR **Avertissement** (4/4)



Manipulez toujours le pistolet comme si il était chargé. Ne pas porter ce pistolet sur vous en public. Transportez toujours le pistolet déchargé, dans une mallette verrouillée. Ne pas ouvertement brandir l'arme à air comprimé, car cela peut être perçu par d'autres (y compris les unités de police) comme une menace, et provoquer des troubles à l'ordre public.

ES **Advertencia** (4/4)



Siempre trate la réplica como si estuviera cargada. No lleve la réplica a la vista. Transporte la réplica descargada en una funda cerrada en todo momento. No blanda la réplica directamente, ya que podría ser percibido por otras personas (incluso por los cuerpos de seguridad públicos) como una amenaza, y provocar una reacción inmediata.

EN Safety Functions

FR Comment utiliser le levier de sûreté

ES Operación del seguro



Selectorswitch "SAFE"

- The safety switch is located on the left side of the Airsoft gun above the trigger.
- Rotate the selector switch counter-clockwise all the way so that the lever is pointing to the word SAFE.

Selectorswitch "FIRE"

- Rotate the selector switch clockwise so that the lever is pointing to the word FIRE.
- When the Airsoft gun is on "Fire" it is ready to shoot.

Mode « SAFE » du sélecteur de tir

- Le levier de sûreté est situé sur le côté gauche de la réplique d'airsoft, au-dessus de la détente.
- Tourner complètement le sélecteur de tir dans le sens antihoraire de sorte que le levier soit orienté sur SAFE.

Mode « FIRE » du sélecteur de tir

- Tourner le sélecteur de tir dans le sens horaire de sorte que le levier soit orienté sur FIRE.
- Lorsque la réplique airsoft est sur « FIRE », cette dernière est prête à tirer.

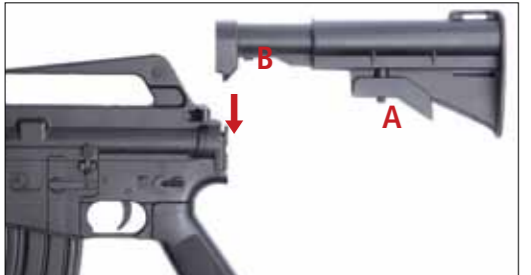
Activación del seguro ("ON SAFE"):

- El seguro se encuentra en el lado izquierdo del rifle, por encima del gatillo.
- Gire el selector completamente en sentido contrario a las agujas del reloj de modo que apunte hacia la palabra SAFE.

Desactivación del seguro ("OFF SAFE")

- Gire el selector en sentido de las agujas del reloj de modo que apunte hacia la palabra FIRE o hacia la palabra SEMI .
- El rifle tiene el seguro desactivado ("OFF SAFE") y está listo para disparar cuando apunte a cualquiera de estas palabras

EN Installing the stock



- Align the stock tube with the slot at the back of the rifle.
- Slide the stock tube down over the slot until it locks into place.

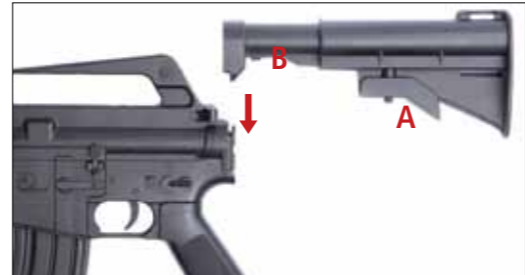
Adjusting the stock: Once the stock has been installed you can adjust it in different lengths.

- Push up on the (A) stock adjustment lever, to push the stock to the desired length.

Removing the stock: Make sure that your Airsoft gun ALWAYS is on SAFE and pointing towards a safe direction before performing any actions other than the intent to fire.

- Make sure the stock is extended all the way out.
- Pull back the (B) stock release button.
- Push the stock tube upward to release it from the Airsoft gun.

FR Pour installer la monture



- Alignez le tube de crosse avec la fente située à l'arrière de la réplique.
- Glissez le tube de crosse dans la fente jusqu'à ce qu'elle soit verrouillée en place.

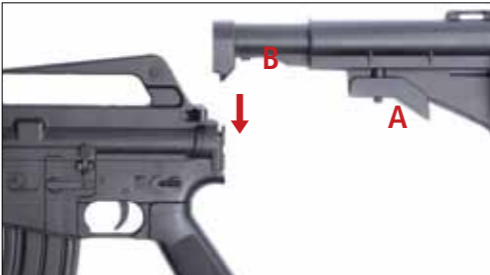
Régler la crosse : Une fois la crosse en place, vous pouvez la régler selon différentes longueurs.

- Relevez le levier de réglage de la crosse (A) pour enfoncer la crosse à la longueur souhaitée.

Ôter la crosse : Assurez-vous que votre réplique airsoft est TOUJOURS en mode SAFE et dirigée dans une direction sûre avant d'effectuer une action autre que le tir.

- Assurez-vous que la crosse est déployée sur toute sa longueur.
- Appuyez sur le bouton de dégagement de la crosse (B).
- Poussez le tube de crosse vers le haut pour le dégager de la réplique airsoft.

ES Instalación de la culata



- Alinee la culata con la ranura de la parte posterior del rifle.
- Empuje la culata hacia abajo a lo largo de la ranura hasta que quede bloqueada en su sitio.

Ajuste de la culata

- Después de instalar la culata, puede ajustarla a distintas longitudes.
- Empuje hacia arriba la palanca de ajuste de la culata (A) y tire de ella hacia atrás uno o dos clics hasta que tenga la longitud deseada.

Extracción de la culata

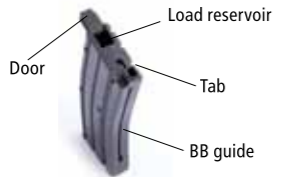
- Asegúrese de que el seguro del rifle esté activado ("ON SAFE") y apunte hacia una dirección segura antes de realizar cualquier acción (salvo si pretende disparar)
- Asegúrese de que la culata está completamente extendida.
- Tire hacia atrás del botón de liberación de la culata (B).
- Empuje hacia arriba la culata hasta que salga del rifle.

EN Loading Plastic BBs



Magazine release button

- The magazine release button is located on the right side of your Airsoft gun.
- Pull down the BB guide and lock it to the right.
- Open the reservoir door on the top of the magazine and fill the magazine reservoir with up to 400 BBs.



Door
Load reservoir
Tab
BB guide

- Hold magazine horizontally with the BB guide facing down and then shake the magazine to fill 18 BBs into the BB guide.
- Release the BB guide by pushing it to the left and slowly releasing it.



- Insert the magazine back into the Airsoft gun. A click sound will indicate that it has been secured into place.

FR Pour charger les BB plastique



Bouton de dégagement (chargeur)

- *Le bouton de dégagement du chargeur est situé sur le côté droit de votre réplique airsoft.*
- *Tirez le canal d'alimentation en billes vers le bas et verrouillez-le en place.*
- *Ouvrez la trappe du réservoir située sur le*



Puerta
Chargez la réserve ici
Guide de BB pour chargeur à 18 coups

- *dessus du chargeur et remplissez le réservoir du chargeur de 400 billes maximum.*
- *Prenez le chargeur à l'horizontal, le canal d'alimentation en billes vers le bas, et secouez le chargeur de façon à insérer 18 billes dans le canal d'alimentation en billes.*



- *Libérez le canal d'alimentation en billes en le poussant sur la gauche et en le dégageant doucement.*
- *Réinsérez le chargeur dans la réplique airsoft. Un « clic » vous indiquera qu'il est bien fixé en place.*

ES Carga de las municiones de plástico



Liberador del cargador

- El botón de liberación del cargador se encuentra en el lado derecho del rifle.
- Empuje la guía hacia abajo y hacia la derecha hasta que se bloquee.
- Manteniendo recto el cargador, abra la compuerta del depósito de la parte superior del cargador y rellene el depósito con hasta



Compuerta
Cargue las municiones aqui
Pestaña
Gu a de municiones

- 400 municiones.
- Sosteniendo el cargador horizontalmente con la munición hacia abajo como se muestra, sacúdalo hasta que 18 municiones entren en la guía de municiones.
- Suelte la guía de municiones empujándola hacia la izquierda y liberándola lentamente.



- Introduzca el cargador de nuevo en el rifle hasta que escuche un clic que indica que el cargador está firmemente bloqueado en su sitio.

EN Unloading Plastic BBs

- Make sure that your Airsoft gun ALWAYS is on SAFE and pointing towards a safe direction before performing any actions other than the intent to fire.
- Eject the magazine by pressing the magazine release button located on the right side of the rifle.
- Pull down the BB guide and lock it to the right.
- Open up the reservoir and pour out the BBs by tilting the magazine to the side and letting the BBs fall out.
- Pull back on the tab to release the remaining BBs in the BB guide.

Caution: The BBs will unload at the top of the magazine at a high speed.

- Before replacing the magazine, make sure to shake the Airsoft gun to release any BBs which may have been left inside the Airsoft gun.

FR Pour décharger les BB plastique

- *Assurez-vous que votre réplique airsoft est TOUJOURS en mode SAFE et dirigée dans une direction sûre avant d'effectuer une action autre que le tir.*
- *Éjectez le chargeur en appuyant sur le bouton de dégagement du chargeur situé sur le côté droit de la réplique.*
- *Tirez le canal d'alimentation en billes vers le bas et verrouillez-le en place.*
- *Ouvrez le réservoir et versez les billes en inclinant le chargeur sur le côté pour y faire tomber les billes.*
- *Ramenez la patte pour libérer les billes restées dans le canal d'alimentation en billes.*

Avertissement : *Les billes se déverseront très rapidement par le haut du chargeur.*

- *Avant de remettre le chargeur en place, veillez à secouer votre réplique airsoft pour libérer les billes éventuellement restées à l'intérieur de la réplique airsoft.*

ES Descarga de las municiones de plástico

- Asegúrese de que el seguro del rifle esté activado ("ON SAFE") y apunte hacia una dirección segura antes de realizar cualquier acción (salvo si pretende disparar)
- Extraiga el cargador pulsando el botón de liberación del cargador de su rifle ubicado en el lado derecho.
- Empuje hacia abajo y hacia la derecha la guía de municiones hasta que se bloquee.
- Manteniendo recto el cargador, abra el depósito y extraiga las municiones volcando el cargador hacia un lado y dejando que salga la munición.
- Empuje hacia atrás la pestaña para liberar el resto de municiones de la guía de municiones.

Precaución: Las municiones se descargarán rápidamente desde la parte superior del cargador.

- Antes de devolver a su sitio el cargador, sacuda el rifle para liberar cualquier munición que pudiera haber quedado en el interior del rifle.

EN Cocking the gun



- Make sure that your Airsoft gun ALWAYS is on SAFE and pointing towards a safe direction before performing any actions other than the intent to fire.
- Insert a loaded magazine into the Airsoft gun
- Locate the cocking handle at the back of the Airsoft gun.
- Pull the handle straight back as shown in the picture, until it clicks.
- Release the handle and turn the selector switch to "FIRE".
- The Airsoft gun is now ready to fire.

NOTE: You must cock the Airsoft gun before each shot.

FR Comment armer la carabine



- Assurez-vous que votre réplique airsoft est TOUJOURS en mode SAFE et dirigée dans une direction sûre avant d'effectuer une action autre que le tir.
- Insérez le chargeur plein dans la réplique airsoft.
- Tirez la poignée en arrière comme sur la photo, jusqu'au « clic ».
- Relâchez la poignée et passez le levier du sélecteur sur « FIRE ».
- La réplique airsoft est maintenant prête à tirer.

Remarque : Vous devez armer la réplique airsoft avant chaque tir.

ES Amartillado del rifle



- Asegúrese de que el seguro del rifle esté activado ("ON SAFE") y apunte hacia una dirección segura antes de realizar cualquier acción (salvo si pretende disparar)
- Introduzca un cargador cargado en el rifle.
- Encuentre la palanca de amartillado en la parte trasera del rifle.
- Tire de la palanca hacia atrás, tal y como se muestra en la imagen, hasta que escuche un clic.
- Suelte la palanca y gire el selector hasta la posición de "FIRE".
- El rifle está ahora listo para disparar.

NOTA: Debe amartillar el rifle antes de todos y cada uno de los disparos.

EN Mounting or remounting the accessory sight/foregrip

- Make sure that your Airsoft gun ALWAYS is on SAFE and pointing towards a safe direction before performing any actions other than the intent to fire.

Cross hair sight

- Loosen the mounting screws on the side of the sight and fit it over the rail.
- Tighten the mounting screws on the side of the sight until it is locked firmly in place.

Foregrip

- Loosen the mounting screw at the bottom of the grip and fit it over the rail.
- Tighten the mounting screw at the bottom of the grip until it is locked firmly in place.

- Do NOT try to modify, alter or change any of the parts or accessories belonging to your Airsoft gun since it might make your Airsoft gun unsafe and/or damage it for use.

FR Pour installer et retirer les viseurs auxiliaires

- *Assurez-vous que votre réplique airsoft est TOUJOURS en mode SAFE et dirigée dans une direction sûre avant d'effectuer une action autre que le tir.*

Viseur lumineux en croix

- *Dévissez les vis de fixation situées sur le côté du viseur et fixez-le sur le rail.*
- *Serrez les vis de fixation situées sur le côté du viseur jusqu'à ce qu'il soit fermement verrouillé en place.*

Grip avant

- *Dévissez la vis de fixation située en bas du grip et fixez-le sur le rail.*
- *Serrez la vis de fixation située en bas du grip jusqu'à ce qu'il soit fermement verrouillé en place.*

- *N'essayez PAS de modifier ou de changer les pièces ou accessoires de votre réplique airsoft ; une telle intervention pouvant avoir un impact négatif sur la sûreté et/ou l'utilisation de votre réplique airsoft.*

ES Instalar o reinstalar la mira complementaria/la empuñadura delantera

- Asegúrese de que el seguro del rifle esté activado ("ON SAFE") y apunte hacia una dirección segura antes de realizar cualquier acción (salvo si pretende disparar)

Mira de retícula

- Afloje los tornillos de instalación del lado de la mira y colóquela sobre el raíl.
- Apriete los tornillos de instalación del lado de la mira hasta que esté firmemente bloqueada en su sitio.

Empuñadura delantera

- Afloje los tornillos de instalación situados en la parte de debajo de la empuñadura y colóquela sobre el raíl.
- Apriete los tornillos de instalación situados en la parte de debajo de la empuñadura hasta que esté firmemente bloqueada en su sitio.
- NO MODIFIQUE NI ALTERE NINGUNA PIEZA O ACCESORIO DEL RIFLE DE AIRE COMPRIMIDO, ya que podría dañarlo o hacer su uso inseguro.

EN Technical information

M15 A1 Carbine

Length	Weight	Caliber	Magazine/Capacity	Material	Energy	Velocity
575/705 mm	1530 g	6 mm	400 rds	ABS	0.6 Joule	103 ms/338 fps ¹
					0.7 Joule	83 ms/274 fps ²

¹0.12g BBs / ²0.20g BBs



ArmaLite® and the logo are registered trademarks of ArmaLite® Inc., USA and are used under worldwide exclusive license for replica firearms by ActionSportGames® A/S, Denmark.

Made in China under license by ActionSportGames® A/S, Denmark and ArmaLite® Inc., USA

FR Informations techniques

M15 A1 Carbine

Longueur	Poids	Calibre	Capacite du chargeur	Matère	Énergie	Vélocité
575/705 mm	1530 g	6 mm	400 rds	ABS	0.6 Joule	103 ms/338 fps ¹
					0.7 Joule	83 ms/274 fps ²

¹0.12g BBs / ²0.20g BBs



ArmaLite® et le logo sont des marques déposées de ArmaLite® Inc., USA et sont utilisées sous licence exclusive mondiale pour la réplique d'arme factice par ActionSportGames® A/S, Danemark.

Fabriqué en Chine sous licence de la société ActionSportGames® A/S, Danemark et de ArmaLite® Inc., USA

ES Información técnica

M15 A1 Carbine

Longitud	Peso	Calibre	Capacidad del cargador	Material	Energía	Velocidad
575/705 mm	1530 g	6 mm	400 rds	ABS	0.6 Joule	103 ms/338 fps ¹
					0.7 Joule	83 ms/274 fps ²

¹0.12g BBs / ²0.20g BBs



ArmaLite® y su logo son marcas registradas de ArmaLite® Inc., USA y se usan bajo licencia exclusiva mundial para armas de replicas por ActionSportGames® A/S, Dinamarca.

Fabricado en China bajo licencia de ActionSportGames® A/S, Dinamarca y ArmaLite® Inc., USA

M15 A1 Carbine



Read through this manual before use
Lisez ce manuel avant utilisation
Lea este manual antes de utilizar

actionsportgames.com



Made in China by ActionSportGames® A/S
under license of ArmaLite® Inc., USA



ActionSportGames® A/S
Bakkegaardsvej 304
DK-3050 Humlebaek
Denmark

0048-0412